

Entwurfszeichnung Blumen und Farbkreis

F. E. Frank, ohne Datum

**Dessin de conception des fleurs et du
cercle chromatique**

F. E. Frank, sans date

Disegno di fiori e ruota dei colori

F. E. Frank, senza data

Design drawing of flowers and colour wheel

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 11078-077

Vase

Manufaktur Johann Wanzenried nach dem Entwurf von F. E. Frank, um 1910

Vase

Manufacture Johann Wanzenried d'après le projet de F. E. Frank, vers 1910

Vaso

Prodotto da Johann Wanzenried su disegno di F. E. Frank, 1910 ca.

Vase

Manufactured by Johann Wanzenried to a design by F. E. Frank, circa 1910

Inv.-Nr. 02678

**Figur Niklaus Friedrich von Steiger
(letzter Berner Schultheiss)**

C.A. Schmalz, um 1925-1945

**Personnage Niklaus Friedrich von Steiger
(dernier écuyer bernois)**

C.A. Schmalz, vers 1925-1945

**Figura di Niklaus Friedrich von Steiger
(ultimo sindaco di Berna)**

C.A. Schmalz, 1925-1945 ca.

**Figure of Niklaus Friedrich von Steiger
(last mayor of Bern)**

C.A. Schmalz, around 1925-1945

Inv.-Nr. SST 13703.4

**Figur Michael Schüppach (*1707 † 1781),
bekannter Schweizer Arzt**

C.A. Schmalz, 1926

**Figure Michael Schüppach (*1707 † 1781),
médecin suisse renommé**

C.A. Schmalz, 1926

**Figura Michael Schüppach (*1707 † 1781),
noto medico svizzero**

C.A. Schmalz, 1926

**Figure Michael Schüppach (*1707 † 1781),
well-known Swiss physician**

C.A. Schmalz, 1926

Inv.-Nr. 13703.191

Ziervasen im Paar

Ohne Angaben zur Manufaktur, ohne Datum

Paire de vases décoratifs

Sans indication de la manufacture, sans date

Vasi decorativi in coppia

Senza indicazione di fabbricazione, nessuna data

Decorative vases in a pair

Without indication of manufacture, no date

Inv.-Nr. 12642

Vase mit vier Seitenvasen

Manufaktur Johann Wanzenried, um 1890

Vase avec quatre vases latéraux

Manufacture Johann Wanzenried, vers 1890

Vaso con quattro vasi laterali

Manifattura Johann Wanzenried, 1890 ca.

Vase with four side vases

Johann Wanzenried manufactory, around 1890

Inv.-Nr. 03960

Amphore im Paar

Manufaktur Johann Wanzenried, ohne Datum

Amphore dans une paire

Manufacture Johann Wanzenried, sans date

Anfora in coppia

Manifattura Johann Wanzenried, senza data

Amphora in a pair

Johann Wanzenried manufactory, without date

Inv.-Nr. 13106

Fass

Ohne Angabe zur Manufaktur, um 1900

Tonneau

Sans indication de la manufacture, vers 1900

Canna

Senza indicazione di fabbricazione, 1900 ca.

Barrel

Without indication of manufacture, around 1900

Inv.-Nr. 00498

Entwurfszeichnung Alpaufzug

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin de conception du monte-charge alpin

F. E. Frank, sans date

Disegno di progetto dell'ascensore alpino

F. E. Frank, senza data

Design drawing Alpine lift

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 11078-56

Entwurfszeichnungen zwei Vasen mit Blüten

F.E. Frank, ohne Datum

Dessins de deux vases avec fleurs

F.E. Frank, sans date

Disegni di due vasi con fiori

F.E. Frank, senza data

Design drawings of two vases with flowers

F.E. Frank, without date

Inv.-Nr. 04656-01

Entwurfszeichnung Vögel auf Blütenzweigen

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin d'ébauche Oiseaux sur branches fleuries

F. E. Frank, sans date

Disegno di disegno Uccelli su rami fioriti

F. E. Frank, senza data

Design drawing Birds on flowering branches

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 11078-039

Figur Mann in altertümlicher, schwarzer Kleidung
C.A. Schmalz, um 1922-1966

Personnage Homme vêtu de noir à l'ancienne
C.A. Schmalz, vers 1922-1966

Figura di un uomo in abiti neri d'epoca
C.A. Schmalz, 1922-1966 ca.

Figure of a man in old-fashioned black clothing
C.A. Schmalz, around 1922-1966

Inv.-Nr. SST 13703.7

Figur um Futter bettelnder Jungvogel

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure de jeune oiseau mendiant de la nourriture

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di un giovane uccello che implora cibo

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a young bird begging for food

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.93

Emblem der Hafner Krankenkasse

Ohne Hersteller, ohne Datum

Emblème de la caisse maladie Hafner

Sans fabricant, sans date

**Emblema della compagnia di assicurazione
sanitaria Hafner**

Senza produttore, senza data

Emblem of the Hafner health insurance company

Without manufacturer, without date

Inv.-Nr. SST-02531

Jardinère

Ohne Angaben zur Manufaktur, um 1890-1910

Jardinière

Sans indication de la manufacture, vers 1890-1910

Fioriera

Senza indicazione di fabbricazione, 1890-1910 ca.

Planter

Without indication of manufacture, around
1890-1910

Inv.-Nr. 10380

Teller

Manufaktur Johann Wanzenried, um 1880-1900

Assiette

Manufacture Johann Wanzenried, vers 1880-1900

Piatto

Manifattura Johann Wanzenried, 1880-1900 ca.

Plate

Johann Wanzenried manufactory, around
1880-1900

Inv.-Nr. 04966

Entwurfsblatt

Manufaktur Johann Wanzenried, um 1880-1900

Feuille de brouillon

Manufacture Johann Wanzenried, vers 1880-1900

Foglio di disegno

Manifattura Johann Wanzenried, 1880-1900 ca.

Design sheet

Johann Wanzenried manufactory,
around 1880-1900

Inv.-Nr. 04967

Vase im Paar

Ohne Angaben zur Manufaktur, um 1878-1890

Vase en couple

Sans indication de la manufacture, vers 1878-1890

Vaso in coppia

Nessuna indicazione sulla manifattura,
1878-1890 ca.

Vase in a pair

No details of the manufactory, around 1878-1890

Inv.-Nr. SST 14181/ SST 14182

Kanne mit Deckel

Manufaktur Johann Wanzenried, um 1880-1918

Verseuse avec couvercle

Manufacture Johann Wanzenried, vers 1880-1918

Brocca con coperchio

Manifattura Johann Wanzenried, 1880-1918 ca.

Jug with lid

Johann Wanzenried manufactory, around
1880-1918

Inv.-Nr. SST-14166

Tuschzeichnung Berner Trachten

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin à l'encre de Chine de costumes bernois

F. E. Frank, sans date

**Disegno a inchiostro dei costumi tradizionali
bernesi**

F. E. Frank, senza data

Pen-and-ink drawing of bernese liveries

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 11078-84b

Reklametafel der Manufaktur Wanzenried

Manufaktur Johann Wanzenried, um 1900

**Panneau publicitaire de la manufacture
Wanzenried**

Manufacture Johann Wanzenried, vers 1900

**Cartellone pubblicitario della manifattura
Wanzenried**

Manifattura Johann Wanzenried, 1900 ca.

**Advertising board of the Wanzenried
manufactory**

Johann Wanzenried manufactory, around 1900

Inv.-Nr. 05217

Figur Winzerin in Tracht des Kantons Waadt

C.A. Schmalz, um 1925-1935

**Personnage Vigneronne en costume traditionnel
du canton de Vaud**

C.A. Schmalz, vers 1925-1935

**Figura di un viticoltore in costume tradizionale
del Cantone di Vaud**

C.A. Schmalz, 1925-1935 ca.

**Figure of a winegrower in traditional costume
of the canton of Vaud**

C.A. Schmalz, around 1925-1935

Inv.-Nr. SST 13703.137

Vedutenteller

Musée céramique, Sign. L. Ritschard (Malerei),
um 1885

Assiette de vedute

Musée céramique, sign. L. Ritschard (peinture),
vers 1885

Piatto Veduta

Musée céramique, Sign. L. Ritschard (dipinto),
1885 ca.

Veduta plate

Musée céramique, Sign. L. Ritschard (painting),
around 1885

Inv.-Nr. 0052

Vase

Musée céramique, unter S. Mack, L. Hahn oder
G. Beutter, ohne Datum

Vase

Musée céramique, sous S. Mack, L. Hahn ou
G. Beutter, sans date

Vaso

Musée céramique, sotto S. Mack, L. Hahn o
G. Beutter, senza data

Vase

Musée céramique, under S. Mack, L. Hahn or
G. Beutter, no date

Ohne Inv.-Nr.

Vase mit Hirtin als Motiv

Manufaktur Johann Wanzenried, nach Entwurf
von F. E. Frank, ohne Datum

Vase avec une bergère comme motif

Manufacture Johann Wanzenried, d'après le
dessin de F. E. Frank, sans date

Vaso con motivo di pastorella

Manifattura Johann Wanzenried, su disegno di
F. E. Frank, senza data

Vase with shepherdess motif

Johann Wanzenried manufactory, after a design
by F. E. Frank, undated

Inv.-Nr. 06866

**Urkunde für die Silbermedaille für Johann
Wanzenried bei der Weltausstellung in Paris
1889**

**Certificat de médaille d'argent pour Johann
Wanzenried à l'exposition universelle de Paris
1889**

**Certificato per la medaglia d'argento assegnata
a Johann Wanzenried all'Esposizione universale
di Parigi
1889**

**Certificate for the silver medal awarded to Johann
Wanzenried at the World Exhibition in Paris
1889**

Inv.-Nr. 10410

Vase im Paar

Wohl Manufaktur Johann Wanzenried, wohl nach dem Entwurf von F. E. Frank, um 1900-1910

Vase en couple

Probablement Manufacture Johann Wanzenried, probablement d'après le dessin de F. E. Frank, vers 1900-1910

Vaso in coppia

Probabilmente della manifattura Johann Wanzenried, su disegno di F. E. Frank, 1900-1910 ca.

Vase in a pair

Probably by the Johann Wanzenried manufactory, probably after the design by F. E. Frank, around 1900-1910

Inv.-Nr. 02660/02661

Vase

Manufaktur Johann Wanzenried, signiert von L. F. (Lina Frank) nach dem Entwurf von F. E. Frank, um 1910

Vase de la collection

Manufacture Johann Wanzenried, signé par L. F. (Lina Frank) d'après le dessin de F. E. Frank, vers 1910

Vaso

Manifattura Johann Wanzenried, firmato L. F. (Lina Frank) su disegno di F. E. Frank, 1910 ca.

Vase

Johann Wanzenried manufactory, signed by L. F. (Lina Frank) after the design by F. E. Frank, around 1910

Inv.-Nr. 02655

Wandvasen im Paar

Manufaktur Johann Wanzenried, erstellt anlässlich der Weihnachtsausstellung des Thuner Gewerbes, 1905

Vases muraux en couple

Manufacture Johann Wanzenried, réalisée à l'occasion de la Exposition de Noël des arts et métiers de Thoune, 1905

Vasi da parete in coppia

Manifattura Johann Wanzenried, creato in occasione della mostra natalizia del commercio di Thun, 1905

Wall vases in a pair

Manufacture Johann Wanzenried, created on the occasion of the Christmas exhibition of the Thun trade, 1905

Inv.-Nr. 13109

Entwurfszeichnung

Desa AG, ohne Datum

Dessin

Desa AG, sans date

Disegno

Desa AG, senza data

Design drawing

Desa AG, without date

Entwurfszeichnung

Desa AG, um 1941

Dessin

Desa AG, vers 1941

Disegno

Desa AG, 1941 ca.

Design drawing

Desa AG, around 1941

Entwurfszeichnung

Desa AG, ohne Datum

Dessin

Desa AG, sans date

Disegno

Desa AG, senza data

Design drawing

Desa AG, without date

Entwurfszeichnung

Desa AG, um 1944

Dessin

Desa AG, vers 1944

Disegno

Desa AG, 1944 ca.

Design drawing

Desa AG, around 1944

Entwurfszeichnung

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin

F. E. Frank, sans date

Disegno

F. E. Frank, senza data

Design drawing

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 04656-04

Vase

Desa AG, um 1920-1925

Vase de la collection

Desa AG, vers 1920-1925

Vaso

Desa AG, 1920-1925 ca.

Vase

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 13986

Kanne

Desa AG, um 1920-1925

Verseuse à bec

Desa AG, vers 1920-1925

Brocca

Desa AG, 1920-1925 ca.

Jug

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 14007

Vase

Desa AG, um 1920-1925

Vase de la marque

Desa AG, vers 1920-1925

Vaso

Desa AG, 1920-1925 ca.

Vase

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 13976

Vase

Desa AG, um 1920-1925

Vase de la marque

Desa AG, vers 1920-1925

Vaso

Desa AG, 1920-1925 ca.

Vase

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 13918

Vase

Desa AG, um 1920-1925

Vase de la marque

Desa AG, vers 1920-1925

Vaso

Desa AG, 1920-1925 ca.

Vase

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 13978

Vase

Desa AG, um 1920-1925

Vase de la marque

Desa AG, vers 1920-1925

Vaso

Desa AG, 1920-1925 ca.

Vase

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 13977

Vase

Desa AG, um 1920-1925

Vase de la marque

Desa AG, vers 1920-1925

Vaso

Desa AG, 1920-1925 ca.

Vase

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 13987

Vase

Desa AG, um 1920-1925

Vase de la marque

Desa AG, vers 1920-1925

Vaso

Desa AG, 1920-1925 ca.

Vase

Desa AG, around 1920-1925

Inv.-Nr. SST 13981

Teller

Desa AG, um 1937-1940

Assiette

Desa AG, vers 1937-1940

Piatto

Desa AG, 1937-1940 ca.

Plate

Desa AG, around 1937-1940

Inv.-Nr. SST 14134

Entwurfszeichnung Schnecke

F. E. Frank, ohne Datum

Esquisse de l'escargot

F. E. Frank, sans date

Disegno di chiocciola

F. E. Frank, senza data

Snail drawing

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 11078-089b

Figur Hochzeitsgesellschaft

C.A. Schmalz, um 1922-1930

Figure de la fête de mariage

C.A. Schmalz, vers 1922-1930

Figura festa nuziale

C.A. Schmalz, 1922-1930 ca.

Figure wedding party

C.A. Schmalz, around 1922-1930

Inv.-Nr. SST 13703.9

Figur eines Käfers

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure d'un scarabée

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di uno scarabeo

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a beetle

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.59

Figur eines Hirschkäfers

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure d'un cerf-volant

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di uno scarabeo cervo

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a stag beetle

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.57

Figur eines Hahns

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure d'un coq

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di un gallo

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a cockerel

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.125

Figur einer Amsel

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure d'un merle

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di un merlo

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a blackbird

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.91

Figur einer Maus

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure d'une souris

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di un topo

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a mouse

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.49

Figur eines Frosches

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure d'une grenouille

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di una rana

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a frog

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.64

Entwurfszeichnung «Kanne mit Deckel»

F.E. Frank, ohne Datum

Dessin «Verseuse avec couvercle »

F.E. Frank, sans date

Disegno “Brocca con coperchio”

F.E. Frank, senza data

Design drawing “Jug with lid”

F.E. Frank, without date

Inv.-Nr. 11078-061

Entwurfszeichnung Senn mit Alphorn

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin de Senn avec cor des Alpes

F. E. Frank, sans date

Disegno di Senn con corno alpino

F. E. Frank, senza data

Design drawing Alpine lift

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 11078-095a

Entwurfszeichnung Vase mit Disteln

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin du vase avec des chardons

F. E. Frank, sans date

Disegno di un vaso con cardi

F. E. Frank, senza data

Design drawing of a vase with thistles

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 04656-18

Entwurfszeichnung Vase mit Pflanzen

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin de vase avec plantes

F. E. Frank, sans date

Disegno di vaso con piante

F. E. Frank, senza data

Design drawing vase with plants

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 04656-16

Entwurfszeichnung Vase mit Eisenhut

F. E. Frank, ohne Datum

Dessin de vase avec chapeau de fer

F. E. Frank, sans date

Disegno di un vaso con aconito

F. E. Frank, senza data

Design drawing vase with wolfsbane

F. E. Frank, without date

Inv.-Nr. 04656-09

Entwurfszeichnung Vase mit Blüten

F.E. Frank, ohne Datum

Dessin de vase avec fleurs

F.E. Frank, sans date

Disegno di un vaso con fiori

F.E. Frank, senza data

Design drawing of a vase with flowers

F.E. Frank, without date

Inv.-Nr. 04658-11

Figur einer Kohlmeise

H. Schmaltz, um 1935-1972

Figure d'une mésange charbonnière

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Figura di una grande cincia

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Figure of a great tit

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.101

Dose mit Käfer-Deckel

H. Schmaltz, um 1935-1972

Boîte avec couvercle en forme de scarabée

H. Schmaltz, vers 1935-1972

Lattina con coperchio a forma di scarabeo

H. Schmaltz, 1935-1972 ca.

Tin with beetle lid

H. Schmaltz, around 1935-1972

Inv.-Nr. SST 13703.48